TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐỐNG ĐA **THÀNH PHỐ HÀ NỘI** ----------	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ----------
Số: **22** /2017/QĐST-DS	*Đống Đa, ngày 22 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC Đ□ƠNG SỰ

Căn cứ vào điều 212 và điều 213, 147 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Điều 290, 305 Bộ luật dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của ủy ban th□ờng vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu,nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2017 về việc các đ- ơng sự đã thật sự tự nguyện thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 51/2017/TLST-DSST ngày 16/6/2017 về tranh chấp hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 09/8/2017 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

<u>Nguyên đơn :</u> Ngân hàng thương mại cổ phần A.

Địa chỉ trụ sở: đường N, phường S, quận Y, thành phố H.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Đỗ Minh T, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền : Bà Bùi Thị Tr.

<u>Bị đơn</u>: Ông Lê Hồng L- sinh năm 1975

HKTT: đường C, phường T, quận D, Hà Nội.

Nơi cư trú: đường H, phường Q, quận D, thành phố H.

2. Sự thoả thuận của các đ- ơng sự cụ thể như sau:

*** Ngân hàng thương mại cổ phần A do bà Bùi Thị Tr là người đại diện theo ủy quyền, ông Lê Hồng L thống nhất xác nhận:**

Ngày 27/5/2015 Ngân hàng thương mại cổ phần A và ông Lê Hồng L đã ký kết hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng . Căn cứ thu nhập của ông L, Ngân hàng thương mại cổ phần A đã đồng ý cấp thẻ tín dụng cho ông Lê Hồng L với hạn mức sử dụng là 50.000.000 đồng, với mục đích tiêu dùng cá nhân. Sau khi được cấp thẻ tín dụng, từ ngày 04/6/2015 cho đến ngày 14/10/2015 ông L đã thực hiện các giao dịch với tổng số tiền là 55.480.000 đồng. Tính đến ngày 10/5/2017 ông L đã thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A tổng số tiền là: 22.899.845 đồng, số tiền này Ngân hàng thương mại cổ phần A đã trừ vào nợ gốc, lãi và phí theo thỏa thuận trong giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ngày 27/5/2015 và điều 5, Điều 10 trong Bản điều khoản và điều kiện sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng thương mại cổ phần A. Kể từ ngày 03/6/2016 Ngân hàng thương mại cổ phần A đã chuyển khoản nợ của ông L thành nợ quá hạn.

Tính đến ngày 28/7/2017 ông Lê Hồng L còn nợ Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền là:

- Nợ gốc 44.729.792 đồng
- Nợ lãi quá hạn: 26.915.266 đồng

Tổng cộng là 71.645.058 đồng.

***Nay Ngân hàng thương mại cổ phần A do bà Bùi Thị T là người đại diện theo ủy quyền và ông Lê Hồng L thống nhất thỏa thuận:**

Ông Lê Hồng L sẽ thanh toán trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ tính đến ngày 28/7/2017 tổng cộng là: 71.645.058 đồng (trong đó Nợ gốc là: 44.729.792 đồng; Nợ lãi quá hạn là: 26.915.266 đồng) trong vòng 06 tháng, cụ thể như sau:

Đợt 1: Chậm nhất ngày 30/9/2017: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc là 2.000.000 đồng.

Đợt 2: Chậm nhất ngày 30/10/2017: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc là 2.000.000 đồng.

Đợt 3: Chậm nhất ngày 30/11/2017: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc là 2.000.000 đồng.

Đợt 4: Chậm nhất ngày 30/12/2017: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc là 2.000.000 đồng.

Đợt 5: Chậm nhất ngày 30/01/2018: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc là 2.000.000 đồng.

Đợt 6: Chậm nhất ngày 28/02/2018: ông L thanh toán trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần A số tiền nợ gốc còn lại và số tiền lãi là 61.645.058 đồng và toàn bộ lãi phát sinh theo mức lãi suất nợ quá hạn do các bên thỏa thuận tại Bản điều khoản và điều kiện sử dụng thẻ của Ngân hàng TMCP A kể từ ngày 29/7/2017 cho đến khi thanh toán hết nợ gốc.

Ngoài ra các đương sự không có yêu cầu nào khác.

* Về án phí : ông Lê Hồng L phải chịu 1.791.126 đồng (Một triệu bảy trăm chín mươi mốt nghìn một trăm hai mươi sáu đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả Ngân hàng thương mại cổ phần Asố tiền là 1.633.939 đồng (Một triệu, sáu trăm ba mươi ba nghìn, chín trăm ba mươi chín đồng) là tiền tạm ứng án phí mà Ngân hàng đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0005759 ngày 15/06/2017 của chi cục thi hành án dân sự quận Đống Đa, Hà Nội.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự ; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 luật Thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- VKSND quận Đống Đa.
- Cơ quan Thi hành án quận Đống Đa.
- Đương sự
- Lưu HS.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐỐNG ĐA
THẨM PHÁN

Ngô Tuyết Băng